



# Stockholms universitet

Litteraturlista till kursen Franska II, Ämneslärarprogrammet med inriktning mot arbete i gymnasieskolan, 30 hp (FR2LP2)

## Skriftlig kommunikation & Grammatik och översättning

Delatour, Y., Jennepin, D., Léon-Dufour, M. & Teyssier, B. (2004). *Nouvelle grammaire du français. Cours de civilisation française de la Sorbonne*. Paris: Hachette. ISBN 978-2011552716

## Talkommunikation/Fonetik och fonologi

León, M. & León, P. (2019). *La prononciation du français*. 2<sup>ème</sup> édition. Paris: Armand Colin. ISBN 978-2200625498

## Lingvistik I

Raemdonck, D. & Siouffi, G. (2018). *100 fiches pour comprendre la linguistique*. Paris: Bréal.

Maingueneau, D. (2015). *Aborder la linguistique*. Paris: Points/Seuil. ISBN 978-2757854150

## Frankofoni

### Frankofoni (kultur och språk)

Gadet, F. (2007). La variation de tous les français. *Linx*, 57: 155-164, <https://core.ac.uk/download/pdf/224124968.pdf>

Gadet, F. & Ludwig, R. (2015). Le français au contact d'autres langues. Paris: Ophrys (chapitre "Le français en Afrique", pp. 83-99, laddas ned från Athena).

Perrot, M.-E. (1995). Tu worries about ça, toi? Métissage et restructurations dans le chiac de Moncton. *Linx*, 33: 79-85.

Pemat, C. (2018). *Pour une généalogie critique de la Francophonie*. Stockholm: Stockholm University Press (OpenAccess via bibliotekskatalogen: <https://www.stockholmuniversitypress.se/site/books/10.16993/bau/>) (Rekommenderad litteratur).

Pemat, C. (2018). Léopold Sédar Senghor, penseur postcolonial ou post-colonial? Retours sur le texte "Le français, langue de culture". *Éthiopiques*, 100: 97-112 (Rekommenderad litteratur).

Pemat, C. (2020). Introduction au projet francophone (19e et 20e siècles). Stockholm University. Online resource. <https://doi.org/10.17045/sthlmuni.12932795.v1>

Pemat, C. (2020). Les Pères Fondateurs de la Francophonie. Stockholm University. Online resource. <https://doi.org/10.17045/sthlmuni.12942311.v1>

Pemat, C. (2020). The Repolitization of Francophonie from 1980 to 2005. Stockholm University. Online resource. <https://doi.org/10.17045/sthlmuni.12993554.v1>

Pemat, C. (2021): History of Algeria. Stockholm University Open Educational Resources. Media. <https://doi.org/10.17045/sthlmuni.16635436.v1>

Pemat, C. (2019): La francophonie, entre littérature et politique. Stockholm University. Presentation. <https://doi.org/10.17045/sthlmuni.8016380.v2> (Rekommenderad litteratur)



# Stockholms universitet

Rey Mimoso-Ruiz, B. (2019). La diglossie au Maroc: un paradoxe culturel vers une littérature monde?

*Nordic Journal of Francophone Studies/Revue nordique des études francophones*, 2 (1): 22-31.

DOI: <https://doi.org/10.16993/rnef.13>

Rivet, D. (2013). Écrire l'histoire du Maroc. Conférence mise en ligne le 23 août 2017, <https://www.youtube.com/watch?v=Ep3pUKhy6K8>

Några dokument (videoinspelningar) laddas ner från Athena.

Introduction à la francophonie, <https://www.youtube.com/watch?v=6xtB3v3ifXo>

## Frankofoni (litteratur)

*Kompendium. Textes et extraits sur la littérature francophone du Maghreb.* (laddas ner från Athena.)

Djebar, A. (2017). *Femmes d'Alger dans leur appartement*. Paris : Albin Michel. ISBN 978-2253068211

Bey, M. (2001). *Cette fille-là*. Éditions de l'Aube. ISBN-10 : 281592014X

Ben Jelloun, T. (2017). *L'Écrivain public*. Points. ISBN-10 : [2757866923](https://doi.org/10.257866923) / ISBN-13 : 978-2757866924

## Språkdidaktik

Augutis, C. (2011). Get Your Students Talking (s. 5–15, 32–33, 86–87). Studentlitteratur. (15 s.)

Bardel, C., Erickson, G., & Österberg, R. (2019). Learning, teaching and assessment of second foreign languages in Swedish lower secondary school: Dilemmas and prospects. *Apples – Journal of Applied Language Studies*, 13(1), 7–26. <https://doi.org/10.17011/apples/urn.201903011687> (20 s.)

Cardelús, E. (2015). Motivationer, attityder och moderna språk: En studie om elevers motivationsprocesser och attityder vid studier och lärande av moderna språk (s. 15–41, 47–48, 50–51) [Doktorsavhandling, Stockholms universitet]. DiVA.

<http://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:su:diva-124411> (30 s.)

Cuq, J., & Gruca, I. (2017). *Cours de didactique du français langue étrangère et seconde* (s. 93–94, 166–178). PUG. (15 s.)

Diaz, P. (2019). Arbeta formativt med digitala verktyg (s. 9–10, 13–20, 23–33, 69–99). Studentlitteratur. (51 s.)

Hellqvist, B., & Manuguerra, N. (2021). *Målspråket i klassrummet: En handbok för lärare i moderna språk*. Natur & Kultur. (168 s.)

Henriksen, B. (2014). Mundtlig sprogproduktion. I H. L. Andersen, S. S. Fernández, D. Fristrup & B. Henriksen (Red.), *Fremmedsprog i gymnasiet: teori, praksis og udsyn* (s. 103–114). Samfundslitteratur. (12 s.)

Katz, S. L., & Blyth, C. S. (2007). *Teaching French Grammar in Context* (s. 119–133). Yale University Press. (15 s.)

Nation, P. (2007). The Four Strands. *Innovation in Language Learning and Teaching*, 1(1), 2–13. <https://doi.org/10.2167/illt039.0> (12 s.)



# Stockholms universitet

Skolverket (2009). Gemensam europeisk referensram för språk: lärande, undervisning och bedömning. Skolverket. Finns som elektronisk resurs. (50 s.)

Stoltz, J. (2011). L'Alternance codique dans l'enseignement du FLE (s. 1–58, 91–94, 170– 204) [Doktorsavhandling, Linnéuniversitetet]. DiVA. <http://urn.kb.se/resolve?urn=urn:nbn:se:lnu:diva-11480> (94 s.)

Tornberg, U. (2020). Språkdidaktik (6 uppl.). Gleerups. (220 s.)  
(Totalt ca 800 sidor.)

Övrigt

Aktuella styrdokument.